

Endless

度假无限

www.rci.com/china 2007年第2期

# Vacation

- 在日本热海温泉中放松身心
- 探索加拿大尼亚加拉瀑布群
- 在菲律宾长滩岛慵懒享受

法式风情与现代  
气质交相辉映  
古典、迷人、  
无忧无虑

## 精彩绝伦的 蒙特利尔



交换周次



拆分周次



4种方式  
享受  
RCI假期



抢购周次



赠送周次

**您有多种多样的度假方式可以选择——**

而最终选择权把握在您的手中。您可以使用周次**交换假期**；或者**拆分周次**，享受短途的放松；或者抢购最后优惠—**即刻行动**；或者使用**访客证**将假期赠送给亲朋好友！

**现在就预定您的假期吧！**

**请致电RCI会员免费服务热线 4008 111 688 向假日向导咨询！**



RCI®

# 目录

## 8

### 古典与现代的完美结合

在蒙特利尔度过快乐时光的6种方式



日本国家旅游局

### 4 度假快照

记录RCI会员度假时的美妙时光

### 6 热点香港

游香港 尽享购物狂欢

### 12 壮丽的瀑布

在尼亚加拉瀑布景区看到的不仅仅是壮丽的瀑布

### 14 温泉之都

热海拥有高品质的温泉，白色的沙滩和温暖的气候，是休闲放松的好去处

### 16 度假之乡

箱根是深受日本人喜爱的度假胜地，每年会有上百万游客来这里放松和娱乐

### 18 菲律宾海滩胜地

长滩岛为慵懒的人们提供休憩和享受的好去处

### 20 清爽城市

达雅台城市的凉爽气候和清新的空气最适宜观景，野餐和远足

## 10

### 欧陆风韵

同其他北美洲城市相比，魁北克更像一座欧陆小镇



12

### 22 亚洲风情节日

7月到11月之间是在亚洲地区旅行的最佳时期，按照各国节日的排息，计划您的假期，就会亲身感受风情各异的民间活动

### 23 度假建议

充分了解提早预定假期的好处

### 24 RCI租赁服务

在热门地点度假并享受会员专有价格

### 26 RCI亚洲地区加盟度假村列表

### 28 新加盟的度假村

封面照片由蒙特利尔旅游Stephan Poulin提供

#### RCI广告垂询

RCI中国

电话: (8610) 8515 1250

传真: (8610) 8515 1260

出版商保留拒绝刊登任何广告的权利，无需解释拒绝刊登的理由。

RCI® 及其设计是 Resort Condominiums International, LLC公司的注册商标，已在世界各国注册登记，未经允许，不得使用。

杂志内的广告仅代表广告商的观点，无需由RCI承认或认可。

本刊力求保证所登信息准确无误。但是对于广告公司所提供的商品以及服务质量、报价、排版和印刷错误，出版商不承担任何责任。对于作者文字作品的准确性，出版商也不承担任何责任。出版商对于本刊所刊载的所有材料持有版权。未经出版商书面同意，不得进行任何形式的复制，无论是全文复制还是部分复制，电子复制还是常规复制。本刊欢迎投稿，但是不保证来稿一定能够发表。对于来稿的丢失或退回，RCI《度假无限》(Endless Vacation)杂志不承担任何责任。

RCI Asia-Pacific Pte Ltd 2007 版权

MTA (p) 256/02/2006

#### 与RCI联系方式

任何有关度假团的存储、交换、咨询及促销详情，请与RCI会员服务台联系：  
电邮: [china@rci.com](mailto:china@rci.com)  
网址: [www.rci.com/china](http://www.rci.com/china) (中文)  
[www.rci.com](http://www.rci.com) (英文)

中国会员免费服务热线  
**4008 111 688**

#### 其他地区会员服务台

新加坡 : 65 6223 4333  
文案 : 800 065 | 按2#2#，按9412 2436 |  
香港地区 : 800 96 4847  
印尼 : 001 803 65 7311  
韩国 : 007 9865 17123  
马来西亚 : 1 800 18 1121  
菲律宾 : 1027 1800 650 7091  
台湾地区 : 0080 165 1333  
泰国 : 001 800 65 6060

#### 服务区域

中国大陆、香港地区、台湾地区、孟加拉国、文莱、柬埔寨、印尼、老挝、马来西亚、蒙古、巴基斯坦、菲律宾、新加坡、韩国、泰国、越南。

## 来自 编辑部的一封信

### 欢迎您来到《度假无限》世界！

您心目中梦想的假期会是什么样子？是去放松身心的休闲胜地，是去体验文化的异域之旅，是去探索自然的奇妙旅行，还是放松身心的疗养休憩？让RCI为您实现梦想假期吧。

首先，让我们带您走进加拿大东部去看看。从离奇有趣的蒙特利尔和魁北克到震耳欲聋的尼亚加拉大瀑布，加拿大东部美妙融合了古典与现代的风格，同时与壮丽的自然美景交相互映。

日本热海和箱根的故事会让您情不自禁的想去探索这些城镇的时尚与传统之美。热海和箱根拥有着自然温泉，经过一天的观光购物之后，泡一个舒服的温泉澡会洗去您一身的疲惫。

再来看一下菲律宾的两个休闲胜地吧——镶嵌在水中的长滩岛和座落在塔尔火山(Taal Volcano)的达雅台(Tagaytay)。您会被长滩岛的碧水催眠，被达雅台那宁静又摄人心魄的景色所折服。

如果您对这些度假地点感兴趣，拿起电话吧，我们的RCI假日向导会帮助您制定您想要的度假计划。请注意，您的来电越早，我们越有机会让您得到满意的答复。

当您翻阅《度假无限》时，您会发现它已旧貌换新颜。我们希望为您提供一本有趣、精致、内容丰富、适合阅读的杂志，新的面貌与感觉是我们所要达到的目的。但愿本杂志不仅成为对您有价值的资源，还能够作为您有用的出行工具。

如果您愿意对《度假无限》做出评价和反馈，欢迎您发邮件至 [chinamembers@rci.com](mailto:chinamembers@rci.com)。

祝您度假愉快！

### 2007年RCI收费一览表

交换费	人民币
国际交换	1930元
亚洲交换	870元
国内交换	735元
周末交换-4天3晚 (指定的亚洲度假村)	595元
周中交换-5天4晚 (指定的亚洲度假村)	595元

续会费	
1年	750元
3年	1790元
5年	2485元

#### 精选假期(整周)

国际精选假期 (提前2-365天预订)	2235元起
------------------------	--------

亚洲精选假期 (提前31-365天预订)	495元起
-------------------------	-------

即刻行动假期(11th Hour Deal) (提前2-30天预订)	395元起
---------------------------------------	-------

#### 精选假期(周次拆分)

周末-4天3晚 (指定的亚洲度假村)	995元起
-----------------------	-------

周中-5天4晚 (指定的亚洲度假村)	845元起
-----------------------	-------

访客证	350元
-----	------

欲了解RCI更多关于度假村及度假优惠的信息，  
请致电4008 111 688向RCI假日向导咨询。

刊登的所有报价均以2007年7月为准，如有调整，  
恕不另行通知。

#### RCI中国会员服务部2007年工作时间

星期一至星期五	上午9:00-下午7:00
星期六	上午9:00-下午1:00

#### RCI中国会员服务部2007年公假休息时间

元旦  
春节

# 让RCI聆听您的度假心声 以便今后为您提供更优质的服务!

## 亲爱的会员:

请您花费几分钟完成以下这个问卷, 您的反馈和各种意见有助于我们不断改进会员服务。请您在2007年8月31日前邮寄或传真回此表格(需完整填写), 这样您将获得1张RCI度假代金券(面值人民币50元, 有效期至年底)。非常感谢您的参与。

## 邮寄地址:

阿西曼旅游度假管理咨询(北京)有限公司  
东方广场 C座 506室 100738

## 传真方式:

传真: (8610) 8515 1260  
收件人: 市场部

## A 个人信息 (请完整填写您的个人信息)

会员姓名: \_\_\_\_\_ 先生/女士  
电邮地址: \_\_\_\_\_  
手机号码: \_\_\_\_\_

RCI会员ID: \_\_\_\_\_  
居住城市: \_\_\_\_\_

### 1. 您的生日

\_\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日

### 2. 您目前

没有子女  有子女

### 3. 您的工作背景

国企  外企  私企  私营业主  自由职业者  其它(请填写)

## B 您的度假偏好

### 1. 通常提前多少时间安排度假计划?

- a. 国内度假  
 不多于2周  2-4周  1-2个月  3-4个月  更长的时间
- b. 亚洲度假  
 不多于2周  2-4周  1-2个月  3-4个月  更长的时间
- c. 国际出行  
 不多于2周  2-4周  1-2个月  3-4个月  更长的时间

### 2. 去年您休了几个长假(七天以上)

1个  2个  3个  4个  5个以上

### 3. 您希望三年内去的地方

#### a. 国内度假目的地城市名

- ① \_\_\_\_\_  
② \_\_\_\_\_  
③ \_\_\_\_\_

#### b. 亚洲度假国家及城市名

- ① \_\_\_\_\_  
② \_\_\_\_\_  
③ \_\_\_\_\_

#### c. 国际度假国家及城市名

- ① \_\_\_\_\_  
② \_\_\_\_\_  
③ \_\_\_\_\_

4. 为了今后更有效地为您提供度假服务, 请列出您下一个度假计划的意向, 以便我们在合适的时间同您联络, 谢谢!

国家和城市 \_\_\_\_\_ 预计度假时间 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_ 月

# 度假快照

在**阿尔卑斯山**下的农场共进早餐!

会员姓名 : 梁蔚  
 度假时间 : 2006年5月  
 度假目的地 : 奥地利  
 度假村及编码 : # 2578 MONDI-HOLIDAY Grundl-  
 # 1064 Hotel Interstar



地道的西班牙**海鲜饭!**

会员姓名 : 王寅斐  
 度假时间 : 2006年10  
 度假目的地 : 西班牙  
 度假村及编码 : # 2846 Club Vacaciones  
 Pueblo Evita



著名影星**简·方达**在**嘎纳**留下的手印!

会员姓名 : 杨冬寅  
 度假时间 : 2006年6月  
 度假目的地 : 法国  
 度假村及编码 : # 1722 Maeva Clubhotel  
 Hyères Parc



我和珍惜植物**鹿角蕨!**

会员姓名 : 蒋苒苒  
 度假时间 : 2007年3月  
 度假目的地 : 马来西亚  
 度假村及编码 : # 2864 Berjaya Tioman  
 Beach Golf & Spa Resort



# 印象

为感谢您对RCI服务长期的肯定与支持，RCI中国团队谨向您送上一份精心制作的小礼物——来自中国会员心声的《RCI印象》。值得骄傲的是，这本《RCI印象》中收录的所有度假照片和度假经历，都是来源于RCI中国会员。相信您同我们一样，会被其中精彩的内容，深深的吸引。

如果您已经尝试过RCI的度假服务，并有了美好的度假体验，请不要犹豫，现在就同RCI联络，将您的度假经历、照片或者建议，发给我们。

请填写此表（可复印），连同您的照片(和游记)邮寄或电邮给我们。

会员姓名 : \_\_\_\_\_ 会员编号 : \_\_\_\_\_  
 度假日期 : \_\_\_\_\_ 度假目的地 : \_\_\_\_\_ 国家 \_\_\_\_\_ 城市 \_\_\_\_\_  
 度假村名称及编号 : \_\_\_\_\_ 照片标题 : \_\_\_\_\_

#### 请注意

所提供的照片和资料必须是在RCI安排的度假之旅中拍摄并撰写的。

照片清晰度要求300点，请尽量发送原始照片，勿压缩。

所有寄来的照片和资料将归《度假无限》杂志(Endless Vacation Magazine)所有，无需返还。

每件作品游记字数不得少于800字·每张照片必须附有不超过50个字的文字说明并注明作品拍摄的地点·所有照片作品必须在背面注明会员的姓名及RCI会员号·如果会员的照片被采用，将获赠价值人民币50元的优惠券·会员照片和游记一同采用，将获赠价值人民币400元的优惠券·所有资料将归《度假无限》杂志所有，无需返还会员·RCI保留在其出版物中发表该照片和游记的权力。

请在信封上注明“RCI度假拍照”，并于2007年9月30日前寄到：

中国北京东长安街1号东方经贸城C1座506室，邮编：100738

或者发电子邮件到：

电邮：chinamembers@rci.com

# 游香港

## 尽享购物狂欢

### 香港购物天堂

香港是著名的购物天堂，由于是自由贸易港口，几乎所有的商品都免税，从高级的珠宝首饰，到各式各样的时装皮具，无一不有，尤其是每年夏、冬两季的换季大降价活动，把您的购物情绪推到最高点。

九龙的弥敦道、尖沙咀的么地道、加拿芬道、金巴利道，还有中环区的皇后大道、德辅道都是名店的集中地带，各种名牌货品一应俱全，只要你带足Money！

### 香港迪士尼乐园

香港迪士尼乐园是全球第五个迪士尼主题公园。一踏入香港迪士尼乐园，宾客将会忘却现实世界，投入缤纷的童话故事王国。在那里，您既可与米奇参加全新的[米奇水花巡游]，还可以在太空指挥部精品店购买纪念品，如果玩累了，就可以去餐厅享受各种美食。如此丰富好玩的假日派对怎能错过？

### 香港海洋公园

香港海洋公园是东南亚最大及最具有规模的娱乐消费公园之一，为游人提供整天的观光及奇趣之旅。“亚马逊历险迷城”带您穿越古代遗迹，深入热带雨林，“太平洋海岸”可近距离观赏海狮和斑海豹；修建后的“海洋馆”是全球最大的珊瑚环礁水族馆之一。

### 香港度假酒店

酒店名称：香港富豪东方酒店 (Regal Oriental Hotel)

酒店地址：香港九龙九龙城沙湾道30-38号

#### 度假酒店介绍

富豪东方酒店是东九龙唯一的四星级酒店，它坐落于“多元文化区”的九龙城，旅游名胜、各地美饌、娱乐及休闲设施近在咫尺。酒店交通便利，离机场四十五分钟车程，还提供免费穿梭巴士往来尖沙咀及东九龙购物旅游点。

离机场距离38公里 / 离香港火车站距离23公里

周围景观：黄大仙庙、智运静苑

热点交换

RCI 会员有更多度假地选择

除了在大自然中休闲、享受，您是否也想去繁华的都市观光、购物？为了提供更多的度假目的地，我们推出了“热点交换”服务。现在您可以在旧金山、芝加哥、夏威夷、香港、上海等这些热门旅游目的地交换假期，体会不同的度假乐趣。

要想入住这些新的热点酒店，充分享受RCI的度假服务，其实很容易！您只需使用您现有的周次，交纳正常的交换费用，再支付相应所需的升级费用，即可开启您美妙欢快的度假之旅。

REGAL ORIENTAL HOTEL

中国 香港

升级费：每晚人民币 240元起



爱佛轩酒店式公寓

中国 上海

升级费：每晚人民币 100元起



SABOEY RESORT & VILLAS

泰国 苏梅岛

升级费：每晚人民币 135元起



MARITIME PARK & SPA RESORT

泰国 甲米 Krabi

升级费：每晚人民币 75元起



THE LEGEND HOTEL

马来西亚 吉隆坡

升级费：每晚人民币 75元起



PRINCE D'ANGKOR HOTEL

柬埔寨 吴哥窟

升级费：每晚人民币 75元起



TREMONT HOTEL

美国 芝加哥

升级费：每晚人民币 460元起



CATHEDRAL HILL HOTEL

美国 旧金山

升级费：每晚人民币 335元起



ALPHA BEACH RESORT HOTEL

美国 夏威夷考艾岛

升级费：每晚人民币 245元起



以上酒店空房数量有限，由于住宿环境优越，地处热门地段，您一旦确定度假意向后，请尽早提交交换申请。



## 古典与现代的完美结合

### “生活充满乐趣”

—蒙特利尔(Montreal)

以其特有的法国式的热情迎接着八方来客...

Text: Toby Saltzman

加拿大魁北克的蒙特利尔建筑将欧陆风格与现代时尚结合在一起，这种完美的融和会让人们拍手叫绝。这里有19世纪的建筑圣母院(Basilique Notre-Dame)，充满质朴风格的歌特式杰作，还有由Buckminster Fuller设计的大型圆拱屋顶下的植物园，据说这是亚洲区域以外最大的中国式花园。



蒙特利尔国际爵士乐节



老蒙特利尔的马车

### 蒙特利尔有下列几种 游玩方式供你选择：

#### 1. 法兰西浸礼

老城区(Vieux Montreal)建于1642年，原是一个港口城市。这片铺满鹅卵石的法式天地再次旧貌换新颜。这里的白天令人愉悦，晚上则无限浪漫，各种风格的建筑中庸地混合在一起，掺杂着许多入时的小酒馆和咖啡店。其中的风格建筑有建于1685年的St.-Sulpice学院，经常出现在好莱坞的电影里。还有始于19世纪的工厂，重整后成了现代化的写字楼。在这里，观看人群过街也是一种艺术，特别是在正午的时候，时尚的人们从新城市多媒体数字动画演播室和各种传媒企业蜂拥而出，去Le Cartet餐厅或Cluny Art-Bar匆匆吃几口午饭。

千万别忘了看Jean-Paul Riopelle雕塑公园里那欢快的场面，那里的池塘会突然涌现出火焰。还有别具一格的Jacques Cartier也不容错过，那里有踩高跷卖艺乞讨的人，也有正对着画板作画的画匠。你可以在老城区租来一辆自行车，沿着如同画一般的Lachine运河骑车赏景。

## 2. 美食盛宴

要带着一副好胃口去蒙特利尔，因为这里是一个拥有各种美味的都市，不仅有美味的肥鹅肝和制作考究的奶酪，还有熏肉，罨粟籽百吉饼(bagels)和 poutine。众多的食品市场都聚集在这一地，例如小意大利城的 Marché Jean - Talon 食品市场有100多个食品作坊，出售外国食品和可口的当地奶酪；再如La Fournée de Sucreries de L'Erable食品市场，提供最好的枫蜜产品。不妨在这些地方刺激一下你的味蕾。然后，你可以再去Schwartz's或Wlensky's吃温暖人心的犹太式熏牛肉三明治和薯条，边吃边和当地人打成一片。要品尝精致的法国大餐和葡萄酒，就需要在Club Chasse et Pêche, Toque!或Au Pied de Cochon提前预定。肥鹅肝是这一餐厅的拿手菜。

## 3. 时尚之都

蒙特利尔是购物者的天堂，在这里能买到的东西数不胜数，如高级女装，潮流饰品，前卫的家具，各种古董和古玩。市中心的一些商店里卖的都是高档商品，品种齐全。像这样的商店有Place Montréal, Eaton Centre, Simons, Les Cours Mont-Royal和Ogilvy's department store。要想淘一些独一无二的东西，那就去逛Saint-Laurent Boulevard, Sherbrooke Street和Laurier Avenue；要买名家设计师设计的服装，就去Saint-Denis Street；要买家居用品，就去Sainte-Catherine Street West 货比三家。当然，Quarter Museum也不能不看，那里有亮丽的流行服饰店，画廊，还有珠宝店。这些小店犹如珍宝馆一般，摆放着各式各样的收藏品。不管天气如何，蒙特利尔的地下商城——世界上最大的地下商城，绝对值得你前往寻宝。这个地下商城有长达32公里的通道，1,700个流行服饰馆，通往地铁、饭店、餐厅、影院、商行。

## 4. 活跃的艺术氛围

作为魁北克省的文化中心，蒙特利尔的艺术、音乐、戏剧和舞蹈如泉水般的不断涌现，迎合了人们对艺术的强烈需求。在下面任何一个博物馆你都能体验到这个城市的创新精神：蒙特利尔美术馆，蒙特利尔装饰艺术博物馆，蒙特利尔考古历史博物馆，当代艺术博物馆，加拿大建筑中心。如果想观看“艺术的化石展览”，那就去TOHU, Cirque du Soleil's杂技表演艺术中心，或者去马戏学校，不过你要提前订票。

### 蒙特利尔RCI加盟度假村



- #2040 Club Geopremiere
- #2189 Geo Group at Lac Morency
- #3405 Club Vacances International  
Mont St-Sauveur

## RCI贴士

### 推荐贴士

- 浏览网站[www.tourisme-montreal.org](http://www.tourisme-montreal.org)，查询详情，如交通地图和提前预定等内容。
- 如果喜爱户外活动，你可以安排几天时间走访蒙特利尔北部Laurentian山里的一系列浪漫村庄。
- 如果打算趁节日期间游览蒙特利尔，一定要在市中心或老城区预订食宿。
- 打点行李时，记得带上轻便的衣服，雨衣，雨伞，还有方便走路的鞋子。这点很重要，尤其当你打算参加户外音乐会或进行户外探险时。

### 提醒贴士

- 不要担心语言不通。多数蒙特利尔居民都说英语。
- 不要同当地人开玩笑来取笑他们的出身，也不要叫他们French Fries(薯条)，这是很令人反感的。

## 5. 迷人的夜晚

城里的夜晚活色生香，燃起人们对Oscar Peterson和 Leonard Cohen的热爱，以至于直到天亮时才会散场。当今顶级的爵士乐手经常会活跃在Upstairs Jazz Bar & Grill或The House of Jazz。由于这里的Casa Del Popolo或La Sala Rossa经常演奏节奏强烈的原创摇滚乐，因此蒙特利尔也被人们戏称为“新西雅图”。在Brasserie Artisanale & Bistro Le Reservoir，不仅可以喝自家酿的啤酒，吃可口的饭菜，还能见到当地艺术家、作家和社会名流。而在一些时髦的酒吧，像蒙特利尔最大的Opera, Bily Kun, Le Quartier，你能感受到一丝异域的风情。

## 6. 庆祝节日

蒙特利尔的节日全年无休。不管是爵士节、电影节、还是喜剧节，节日里人们总是一窝蜂的涌向城市广场和公园，去听免费的音乐会，参加娱乐活动，感受热闹的气氛，这时的城市真的演变成一个欢乐的海洋。蒙特利尔国际爵士音乐节每年吸引着二百万游客前来为Diana Krall这类歌手助阵；而Just For Laughs Festival则经常上演一些令人捧腹的戏剧和电影，都是经常参加这类节日的戏剧演员和沿街表演者。此外，加拿大大奖赛——一级方程式赛事和NASCAR赛事就在具有传奇色彩的Gilles Villeneuve赛道上进行。因此游客要有所准备，不要让狂彪的车速把你卷走。

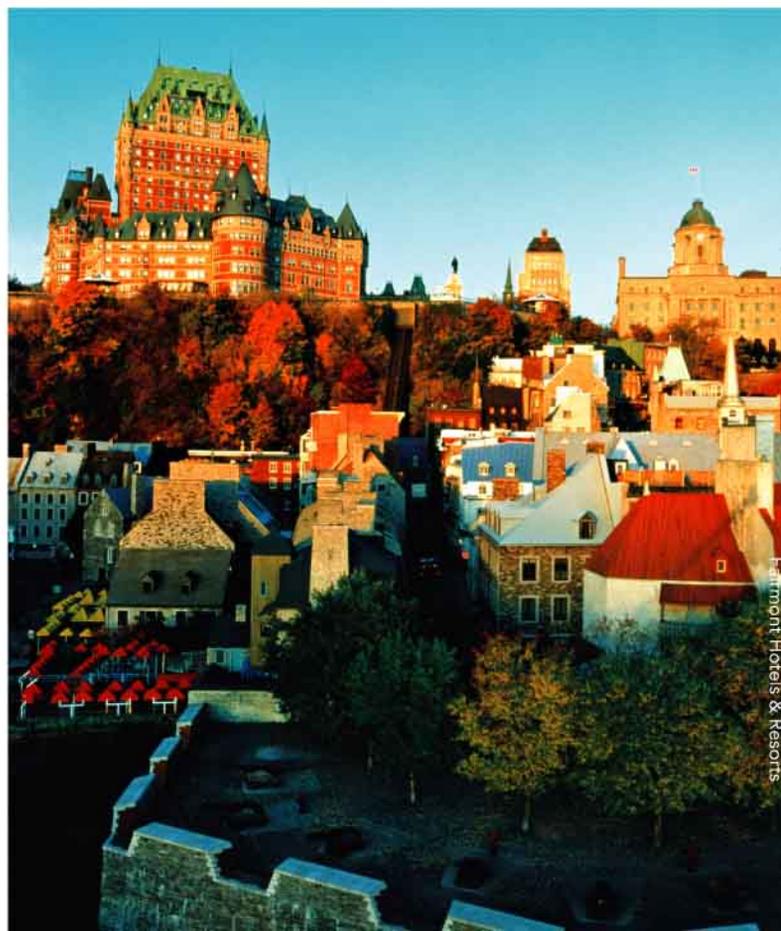


文: Toby Saltzman

# 欧陆风韵

同其他北美洲城市相比  
魁北克更像一座欧陆小镇

魁北克(Québec City)是加拿大魁北克省的省会。虽然这座城市深植于北美的土壤，但它也为自己的法式遗风深感骄傲。浪漫的老城区——1608年由法国探险家Samuel de Champlain发现——是北美唯一一个有城墙的城市，现已列入联合国教科文组织世界遗产名录。该城的老城区正准备在2008年庆祝400年华诞。



## 不容错过的景点

### 历史性里程碑

历史性的地标不仅彰显着魁北克的特点，而且也是魁北克鲜明个性的主要内容。要想强烈的感受到当地的气息，最好在导游的带领下，去魁北克国家历史遗址古城墙碉堡区（Fortification of Québec National Historic Site）走一走，沿着城墙一路边走边俯瞰圣劳伦斯河。然后顺着雅致的La Promenade des Gouverneurs，来到气派的Fairmont Le Chateau Frontenac。该饭店位于古老的市区内，活像一座中世纪的法国城堡，是加拿大地标性的建筑。如果走累了想歇歇脚，干脆拦一辆马车来坐一坐。若想感受一下当地的文化和创意，就去参观魁北克国家美术馆。

## 不容错过的美食

### 别具一格的餐饮

对美味佳肴的追求是魁北克人的天性，因为他们的祖先早在“新法式菜系”形成以前就早已将可丽饼和洋葱汤烹调得尽善尽美。在这里花不了太多钱就能吃的不错。最入流的餐厅有Cosmos, Pâchette, Initiale, Toast!, Le 47ième Parallèle和Laurie Raphael Restaurant/Atelier/Boutique。

许多高档餐厅都是在各种文化机构或酒店里。要体验一顿奢华的午餐，你可以去满藏珍宝的魁北克国家美术馆里（Musée National des Beaux Arts de Québec）的咖啡厅，并且在那里你可以鸟瞰圣劳伦斯河。而Fairmont Le Chateau Frontenac's美术馆里的Le Champlain Restaurant则能供应全城最考究的早餐和午餐，餐厅里的服务员都穿着新法国时期的服装。

### 露天啜饮Espresso

魁北克城狭窄的街道里满是热闹非凡的小酒馆和咖啡店，巴黎风格的座椅散落在阳光下的台阶上。景色最生动的地方要数Champ-Élysées一带，铺满鹅卵石的地面上是众多的咖啡店和小酒馆，如Petit Champlain, Saint-Jean, Cartier, Maquire 和Grande-Allée。



### 魁北克RCI加盟度假村

- # 2122 Chalets la Falaise
- # 3034 Condo-Québec Au Scandinave
- # 6739 Sun Seekers Mont St. Anne

## 不容错过的活动

### 感受夜生活

当地名人常出没在高级酒店鸡尾酒吧。能提供上乘马提尼的三家酒店有：Auberge Saint-Antoine, Hotel Dominion 1922, 和Hotel 71。如果你喜欢去夜总会凑热闹，要推荐给你的就是位于Grand-Allée的Charlotte and Maurice Night Club, 还有Maurice Salon-Bar, Boudoir Lounge Resto Club。

### 购物

魁北克这片满是鹅卵石的地面上到处有流行服饰馆和画廊，里面是琳琅满目的商品。即使挑剔的购物者，也将这里奉为宝地。最受欢迎的店有Quartier Petit Champlain, 还有Public Market/Marché du Vieux-Port。在游客稀少的商店里，很难找到会说英语的当地人。最适合购物的街道有Avenue Cartier, Grand-Allée, Rue Saint-Jean, Avenue Maguire, Rue du Campanile, Rue St-Paul, Rue Saint-Pierre, Rue Du Trésor。

### 户外狂欢

顺着河边穿过老港木板路和自行车道，你还能偶尔发现一两处精彩的地方。千万别忘了去附近的Montmorency瀑布景区走一走，拍些照片。位于城中心的Abraham平原上种满了草木，犹如一片绿洲。老城本身就是一个通往自然仙境的门户，从圣劳伦斯河到乡村、森林和透处的山脉。城里有22个国家公园([www.parksquebec.com](http://www.parksquebec.com))，夏天能在此驻足，钓鱼，划船或者泛舟；冬天能在此滑雪，骑摩托车，冰上垂钓。

### 推荐贴士

- 登陆网站[www.bonjourquebec.com](http://www.bonjourquebec.com)，查看当季的节日。新年夜晚壮观的焰火将标志着魁北克400周年纪念活动的开始。浏览[www.myquebec2008.com/en/](http://www.myquebec2008.com/en/)查看详情。
- 去Charlevoix远足。这些隐藏在圣劳伦斯河跟丘陵地带的乡村不仅有青葱的草木，肥沃的土地，还有美味的食物，如新鲜的工艺奶酪，当地农民制作的苹果酒。在这里，你还能找到新奇有趣的乡村摄影棚，以及在那里工作的艺人和工匠。另外，这里的小路规划的也很整齐。

### 提醒贴士

- 别以为魁北克人都会说英语。随身带一本英法字典，学一些简单的短语。例如：你会说英语吗(Parlez-vous Anglais)? 这样就能使当地的服务员和售货员变的耐心一点，或许他们会找个懂英语的人来帮你。
- 不要称呼当地人为French Fries(薯条)，这是很另人反感的。

# 壮丽的瀑布

尼亚加拉瀑布(Niagara Falls)景区看到的不仅仅只有壮丽的瀑布

文: Toby Saltzman

无论在什么季节，尼亚加拉瀑布都是那样壮观。晚上，在彩灯的映衬下，它越发彰显迷幻的色彩，是尼亚加拉半岛堪称一绝的景色。尼亚加拉半岛一带拥有着悠久的历史，发达的农业，丰富的饮食和戏剧文化。

## 最有趣的活动

### 如雷贯耳的瀑布

无论从哪个角度欣赏，尼亚加拉瀑布总是那么令人激动。要想从空中观赏到瀑布的全景，你可以登上高出瀑布23米的云霄塔，站在瞭望板上俯视；也可以乘坐旋转高度为53米的尼亚加拉摩天轮上的平底船；或者乘坐穿越尼亚加拉峡谷的尼亚加拉漩涡汽车式飞机。陆地上的最佳观赏地点是加拿大马蹄瀑布的落水处，尼亚加拉公路上Table Rock House的前方。在那里，参加去瀑布后方冒险的游客会先拿到一个可降解的雨衣，然后乘坐升降舱穿过岩洞，到达瀑布底部。如果想切实感受到瀑布飞溅的水花，你可以在薄雾船(Mist boat)上走一走，因为船会在泛起泡沫的瀑布底端盘旋；或者搭乘漩涡喷射艇，带你飞速穿越湍急的白色水域，驶入尼亚加拉峡谷。若想在瀑布附近就餐，建议你去Casa Mia意大利餐厅。

### 克力夫顿山(Clifton Hill)的工艺品和古玩

如果你对新奇的事物饶有兴致，或者你带着孩子一起来克力夫山，你可以在这里花几个小时到内容充实的展览馆和游乐

园看一看。你会在蜡像馆看到猫王、黛安娜王妃和罗马教皇的蜡像；在恐怖屋里看到吸血鬼(Dracula)；在信不信由你奇趣店(Ripley's Believe It or Not)看到各种怪异的东西。离这里一个街区远有鸟王国(Bird Kingdom，也叫尼亚加拉瀑布鸟舍)，里面有数百种颜色鲜艳的鸟类在树林里飞来飞去。

### 探索尼亚加拉悬崖

沿着尼亚加拉瀑布公路驾驶，你会亲眼看到邱吉尔所指的“世界上最美的黄昏的沿途风光”。接着会看到景色优美的尼亚加拉悬崖从瀑布处一直延伸至19世纪的尼亚加拉小镇。沿途既有野餐、散步和远足的美景，又有历史遗迹。蝴蝶温室像一个热带绿洲，数千种色彩斑斓的鳞翅类动物在湿润的温室里穿梭。再往前行驶，过了Floral Clock就是Queenston Heights Park 和附近的 Fort George National Historic Site，这两处遗址是加拿大历史上的军事要害，也是1812年战争和导致美国撤退的军事基地。



## 美丽的尼亚加拉湖边小镇(Niagara-on-the-Lake)

尼亚加拉湖边小镇通常被叫做“加拿大最美丽的城镇”，标志性建筑是一座庄严的钟塔和1817年建造的历史建筑物。这个城镇以其全年无休的商店和餐厅款待着游客，但从早春到秋季，在这里举办的肖伯纳节(Shaw Theatre Festival)却吸引着国际艺术界人士。这个节日以剧作家肖伯纳的名字命名，节日期间上演一系列戏剧和歌剧。城中最好的餐厅有：Queen's Landing餐厅，供应周日的一日三餐；Prince of Wales餐厅，供应晚餐或英式下午茶；Oban Inn的Tony DeLucca's餐厅，供应地方特色菜。

## 葡萄酒之行

尼亚加拉半岛是世界上最好的酿酒地区之一。屏障般的尼亚加拉悬崖和安大略湖形成了这一带独有的气候，才得以生产出一流的vitis vinifera和原产欧洲的vinifera杂交葡萄。尼亚加拉著名的红酒之路两旁点缀着60个葡萄酒厂，顺着这条路走可看到连路两旁的路标上都画着一串串别致的葡萄。你可以独自去酒厂参观，或者跟着旅游团骑脚踏车前来参观。来这里看一看顶级的葡萄酒，还有著名的冰葡萄酒，其标签上写着代表高品质的VQA (Vintage Quality Alliance) 的各项名称。建筑风格优美的酒厂有Jackson Triggs酒厂和Stratus and Chateau des Charmes酒厂。有的酒厂内设有擅长搭配食物和酒的餐厅，其中较出名的有Peller Estates酒厂，Peninsula Ridge酒厂，Hillebrand Winery酒厂，Inniskillen酒厂，Vineland Estates酒厂和Henry of Pelham酒厂。登陆 [www.winesofontario.ca](http://www.winesofontario.ca) 和 [www.niagarawinefestival.com](http://www.niagarawinefestival.com) 查看详情和交通地图。

## 在尼亚加拉挥杆高尔夫

在尼亚加拉高尔夫之路上有四十多个高尔夫球场，铁杆球迷们会在这里看到一流的高尔夫球道。实际上，尼亚加拉湖边小镇高尔夫俱乐部拥有北美最古老的球场。规划的最有趣的高尔夫球场有：Stanley Thompson的杰作Whirlpool球场；出自John Daly之手的Thundering Waters球场；还有Doug Carrick和Thomas McBroom共同设计的Legends on the Niagara球场，内设两个冠军球场。

## 推荐贴士

浏览官方网站，查看可靠信息。

尼亚加拉瀑布网址：[www.niagarafallstourism.com](http://www.niagarafallstourism.com)

尼亚加拉地区网址：[www.tourismniagara.com](http://www.tourismniagara.com)

尼亚加拉悬崖与公园网址：[www.niagaraparks.com](http://www.niagaraparks.com)

- 去尼亚加拉奥特莱斯(Outlets)名品折扣店购物。

([www.canadaoneoutlets.com](http://www.canadaoneoutlets.com))

- 驱车90分钟绕行尼亚加拉瀑布131公里到达多伦多。不容错过的景点有：CN塔，新增Daniel Liebskin馆藏的安大略皇家博物馆，Gardiner陶瓷艺术博物馆，和新添加 Frank Gehry展品的安大略美术馆。

## 提醒贴士

- 别忘了带相机、备用电池、或胶卷，以免错失良机，无法拍摄下横跨雷鸣瀑布之上的双拱彩虹桥。
- 记着带把伞，在刮风的天气里遮住悬浮在瀑布周围的水雾。

## 尼亚加拉瀑布RCI加盟度假村



# 0580 The Lodge at Horseshoe Resort

# 4200 Carriage Hills Resort

## 迷情加拿大人民币1,550元起

让加拿大的声色俘获你的心！预定RCI加拿大假期的会员可以获得8折优惠。

截止日期2007年8月31日，赶快行动吧！

预定假期，请拨打4008 111 688

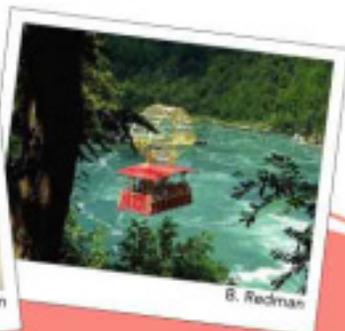
或拨打本国的免费电话

注意：

- 视预定时的空房情况而定
- 以上优惠只适用于2007年8月31日前安排的预定
- 以上优惠只适用于2008年3月31日前出行
- 此优惠活动不能和其它优惠活动同时使用
- RCI会员条款和条例同时使用



Tourisme Montréal, Stéphan Poulin



B. Redman

## 观看艺妓舞蹈表演

如果周末你正好在城里逗留，那么你一定要去市政厅前面的 Geigi Kenban 观看热海艺妓舞蹈表演。这里的舞蹈表演是城里公认的最热门的旅游项目，上午11点开演，入场费为1,300日元(包含茶和点心)。

## Atami Himenosawa 公园

早点起床去Himenosawa公园，你可以在那里观看早晨的太阳从富士山上冉冉升起。公园建在半山腰上，待到杜鹃花和樱花满山烂漫的时节，公园的景色最为美丽。公园里的花丛中还有条人造小溪，瀑布和池塘。从热海车站乘公交车到公园需40分钟。

### RCI贴士

#### 交通

搭乘新干线(Shinkansen)子弹头高速火车从JR神奈川(Shinagawa)站出发，43分钟就能到达热海；如果从JR东京站出发，50分钟就能到达热海。无论从哪个车站出发，单程票价都是3,570日元。你也可以从神奈川站乘坐东海道(Tokaido Honsen)定期火车(历时1小时40分钟；票价1,890日元)。或者在JR东海道(JR Tokaido)路线上搭乘普通车。从东京到热海单程历时1小时40分钟，票价1,890日元。如果从新宿(Shinjuku)出发搭乘小田急(Odakyu)火车到达小田原(Odawara)，然后换乘JR东海道(JR Tokaido)路线，可以省一些钱。行车需两个多小时，但票价只需1,250日元。

#### 推荐贴士

- 在礼品店品尝当地的佳肴。大多数日本人几乎每天早餐都要就着鱼干(Himono)吃米饭，而热海的鱼干最有名。
- 带上水壶之类的容器，因为在沿途的很多地方可免费续水。
- 泡温泉时遵守当地的洗浴礼节。

#### 提醒贴士

- 不要在空腹时、睡前、或胃部不适时饮温泉水。尽管温泉水里的矿物质可促进新陈代谢，但还是不要饮用过量。只能饮用已获得官方许可的温泉水，并且要使用专用的饮水龙头。
- 不要想当然的以为城镇地图上所有的标“温泉”的地方都是日式温泉浴厂。有些地方是从地表冒出的火山岩液体。有些地方甚至有间歇泉！

## 热海RCI加盟度假村

- 0840 Sun Resorpia Atami
- 1612 Xiv Izu, Ito
- 1642 Izukogen Izumigo, Ito

RCI度假村在日本度假村非常受欢迎。如果您在2008年访问日本，现在告诉我们，会满足您的需求。

## 潜水活动

找一天时间或者趁周末去热海潜水也是不错的选择。在一年中的某些时节，海水的能见度较低，但在夏末秋初之时，海水最为清澈，能见度也最高。除了从岸边跳水外，热海还有几处很棒的场所，可以从船上跳水。从岸边行船10分钟就能到达这些场所。这些场所各不相同，如有些场所是沙质的海底，有些是波涛汹涌的海面。整个日本大陆就仅有热海有一只可供潜水的失事残船，即著名的Chinsen。这只残船里满是柔软的珊瑚虫，海藻和其它海中生物，并且它所处的深度正好是适合游玩的深度。

## 游览附近的岛屿

如果你正巧在热海的白色沙滩Sun Beach上闲逛，你可能会发现相模海湾周围零星点缀着一些岛屿。其中值得游览的两个岛屿分别是初岛(Hatsushima)和大岛(Oshima)。如果擅长潜水和水上生活，那就去游览初岛。如果你喜欢徒步旅行，大岛有几条诱人的路线供你选择。大岛还有一个离奇有趣的灯塔，从那里可欣赏到沿海的景色。从热海港口出发，乘轮渡可以到达任意一个岛屿。



热海的阳光海滩



Hatsushima Island


 鸟瞰热海港  
Atami Municipal Govt


Shizuoka Prefectural Govt

Japan National Tourist Organization

# 温泉之都

热海是伊豆半岛东北部的一个小镇，面朝太平洋的相模（Sagami）海湾。这个小镇是日本最著名的传统温泉胜地之一。热海距东京不到两个小时的车程，死火山Mt Atami山的火山口就位于此地。周边的小山是火山墙的废墟，东部的小山已浸入海里。这一带尽是温泉，连同精美的海景一起让热海为理想的温泉胜地。热海有40,000人口，其间纵横着狭长而弯曲的街道，环绕着热海海湾一带陡峭的山坡。

**热海（Atami）拥有高品质的温泉，白色的沙滩和温暖的气候，是休闲放松的好去处。**

## 推荐的旅游项目 温泉

想要在舒适的温泉水里泡澡放松，应该首选热海。据日本国家旅游组织统计，每分钟流入热海的温泉水量达33,000升。热海的温泉水因其疗养作用而出名，可治疗各类皮肤病，风湿，妇科病和肠胃疾病。可供选择的浴场有很多，如热海温泉，Izu-yama温泉，Izu-Yugawara温泉和Ajiro温泉。热海温泉区的中心是Oyu天然温泉，能喷射出大量的温泉水。

## MOA艺术博物馆

这个博物馆是游客的必去之地。甚至连东京人都选择花一天时间去参观。该博物馆是一所现代建筑，位于一座山的顶部，从馆中眺望，热海城镇和海湾的景色尽览无余。MOA艺术博物馆主要收藏传统亚洲艺术品，包括中国的陶瓷制品，木版印刷和漆器。在这里你能够欣赏到两件私家珍藏的国宝。其中的一件是由尾形光琳（Ogata Korin）收藏的金叶屏风，上面雕刻的红白梅花栩栩如生。另一件是真实尺寸大小的黄金茶室复制品，雕刻着金叶，并配有金制茶具。这个茶室建于1586年军阀丰臣秀吉（Toyotomi Hideyoshi）邀请荻町（Ogimachi）皇帝用茶的时候。进入博物馆的时候，你会乘坐一系列电梯穿过隧道，同时会观赏到镭射秀。成人的门票价格为1,600日元，儿童免门票。博物馆里还有个打理的很好的花园，花园里有茶馆，可在那里喝点绿茶，吃些甜点。

文: C. Wee

# 度假之乡

**箱根(Hakone)**地处神奈川县的多山地带，是富士箱根伊豆国家公园的一个景点。箱根位于东京的西南方，距离东京仅有80公里的路程。在这里，游客可以泡日式天然温泉(onsen)，参观一个又一个的博物馆和画廊，仰慕壮观的富士山，在凉爽的天气里感受地方的特色。

## 休闲方式

### 享用美食

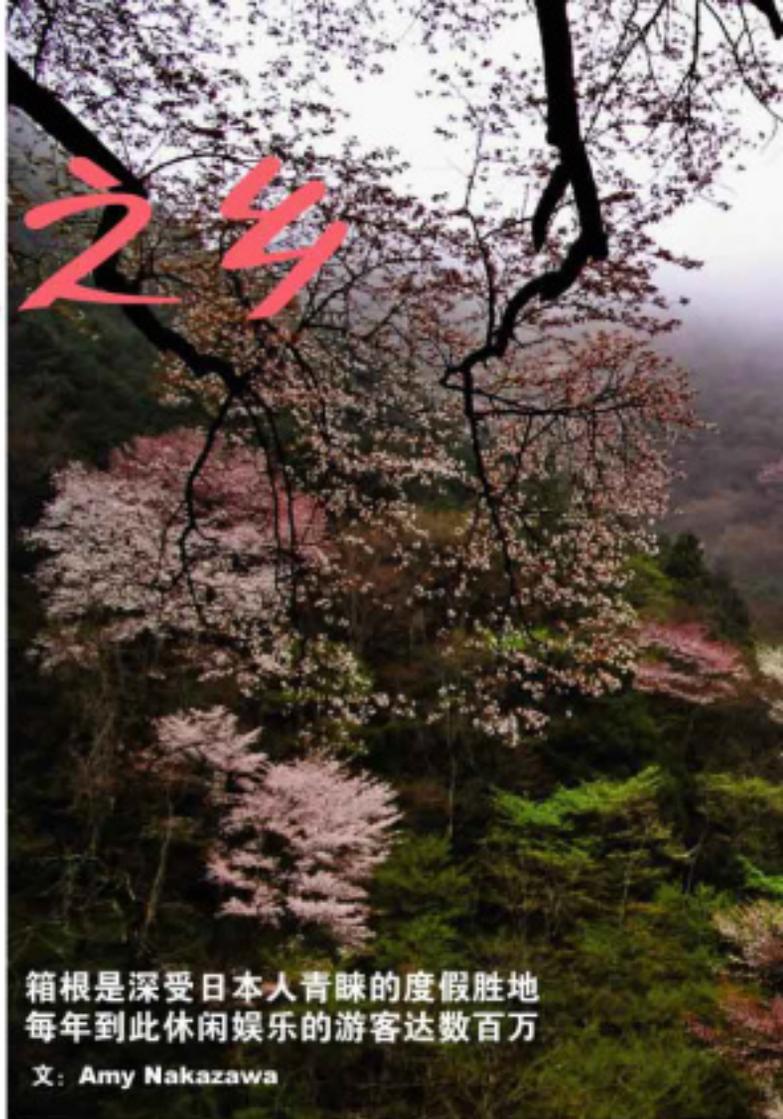
这里的很多餐厅都供应芦之湖(Lake Ashi-no-ko)里捕捞的鱼，特别要推荐的是湖红点鲑，油炸的(wakasagi-fry)口感最佳。另外豆腐和荞麦面也值得一品，位于 Hakone Yumoto 的 Akatsuki-an 餐厅只需要1,500日元就可以品尝到，鱼板(Kamaboko)是这一地区的又一特色菜。还有，温泉煮也不容错过。它是一种两边卷起，中间掏空的食物，用炖好的牛肉作为馅料放在里面(采用当地的温泉水烹制而成)，在Miyanoshita的 Watanabe 面包店里有售。此外，Owakudani 餐厅里供应的 kuro-tamago 是一种用含硫的温泉水煮的鸡蛋，煮熟的蛋壳呈黑色。听说吃一颗这样的鸡蛋可以长寿七年。荞麦面(Soba-jiruko)是这里别有风味的食品，这是一种用红豆汤煮的荞麦丸子，可以在Moto-Hakone的 Shinshou Soba 餐厅品尝。

### 了解文化

在箱根的众多博物馆中，Hakone Open-Air Museum 最值得你参观。其中有数百件展品均出自毕加索、亨利·摩尔等名家之手，分别陈列在馆内及户外，像公园一样的空地上。这里还有野餐区、商店、餐厅，以及一个20米长的洗脚池。热爱艺术的游客，可以用温泉水泡脚消除疲劳。

其它可供参观的博物馆还有 Pola Museum of Art (艺术博物馆)，Hakone Toy Museum (玩具博物馆)，Gotemba Sports Car Garden and Lalique Museum。

烟宿(Hatajuku)是箱根集中生产寄木细工(yoseigi-zaiku，是一个不用钉子而拼成的盒子)的基地，这里向人们提供制作寄木细工的示范讲座。Gora Park提供的讲座内容涉及吹玻璃，瓷器制作和工艺品制作。在鱼板博物馆(Kamaboko Museum)，你甚至可以体验制作鱼板的过程。



箱根是深受日本人青睐的度假胜地，每年到此休闲娱乐的游客达数百万。

文：Amy Nakazawa

### 畅享自然

在箱根，你可以沉浸在众多的公园里，全年无休的观赏自然美景。春夏两季，鲜花簇拥(如樱花，杜鹃花，八仙花等)。到了秋天，各种植物的枝叶开始繁茂(如银色的蒲苇叶，火红的日本枫叶)。冬天里，天空明朗，富士山清晰可见，每天清晨和傍晚的景色都令人叹为观止。

### 徒步旅行

Owakudani Nature Trail 一带是地壳运动比较活跃的地方。在这里，你能看到许多富含硫磺的温泉汩汩的流淌，水汽氤氲。在箱根沼泽植物园里，沿着凹凸不平的木质走道，你会欣赏到1,700种植物(门票700日元)。

箱根的Kyukaido是一条古老而狭长的通道，曾连接了伊豆(现在的东京)和京都。这条通道始于Suginamiki这条两旁尽是雪松的小道，向着布满鹅卵石的森林里延伸。这条道路由来已久，自1618年开始，路旁的雪松和长满苔藓的鹅卵石就已经存在了。花两个小时不慌不忙的走完这条道，剩下的时间你可以拜访Amazake-chaya，一家具有乡村特色的茶艺馆，有近四百年的历史。



## 泡温泉浴

一千三百多年以来，箱根的17处温泉一直吸引着游客。其中，Sengokuhara是这里最棒的温泉之一，因其nigori-yu水——一种乳白色富含矿物质的水而闻名。许多温泉浴室可以在白天开放，洗浴价格为平均每两个小时1,000日元。在日本，少有温泉浴室容许游客穿着泳衣入浴，Yunessun浴场是其中一家，并且是男女共浴。这里可供游客选择的洗浴设施有水池式温泉、滑水坡、罗马浴池，土耳其浴池，以及一个死海漂浮浴池。此外还有四个饮料主题浴池，池水分别是红酒、日本清酒、绿茶和咖啡。最有趣的就数洗脚池了，池子里布满理疗用的小鱼，可以啃噬掉皮肤上的角质，感觉痒痒的。浴池的成人票是3,500日元；多花500日元你就能去邻近的Mori no Yu，一个更为传统的日式温泉。从箱根Yumoto车站走不了多远就能到箱根Dochu Yajikita no Yu，那里有六种不同的浴池，洗浴价格为每两小时900日元。



## 箱根RCI加盟度假村

#1018 Hotel Resorpia Hakone

RCI在日本的度假胜地非常受欢迎。如果打算在2008年游日本，你现在就需要打电话提交申请。



富士山



荞麦面

## RCI贴士

花5,500日元购买箱根通票(Freepass)，你就可以在三天之内无限次的乘坐箱根的各种交通工具，可以在箱根和东京之间乘火车任意往返。购买了通票之后，你就有机会乘坐一系列特别的交通工具，如果坐空中索道时，你会有一种飞翔的感觉；乘坐瑞士产的缆车时，你会看到车沿着山腰匍匐前进；而乘坐小海盜船，你可以游览芦之湖。还有一种受人们喜爱的交通工具叫Tozan火车。这种山间火车缓慢的在崎岖的山坡上、架桥上和之字路上蜿蜒行驶。沿途的景色赏心悦目，尤其是在初夏八仙花盛开的季节。

## 推荐贴士

- 做足旅行者应做的功课。查询旅行指南，或者从箱根Yumoto旅游信息中心那里打听箱根的其他精华的旅游项目。
- 写下既定目的地的名字，并且要一直随身带着。大多数餐厅、旅馆和其它旅游设施都乐意接待外国游客，并逐步提供英语服务。

## 提醒贴士

- 不要在旅游旺季去游览。箱根每年接待的游客数达一千九百万人次。在周末，这一地区尽是白天从东京来的游客，他们在快到中午时到达这里。最好在一周的工作日里来游览，并且最好在清早就出发以避免人群拥挤。在国家法定假日，黄金周官方假期(从四月末到五月初，以及八月中旬)，最好不要去凑热闹。
- 行程不要太匆忙。虽然只用一天就能完成从东京到箱根的游览，但要玩的尽兴，最好在箱根待2-3个晚上。

# 菲律宾海滩胜地

在长满棕榈的长滩岛(Boracay)上有的是机会消磨时间或沉溺于休闲活动

文: Nazir Keshvani

SXC.hu

如果你热衷于在沙滩上懒散地打发时间,看着棕榈树在阳光下摇曳,有人给你续杯,那么长滩岛就是您最好的度假胜地。长滩岛Boracay这个蝴蝶形状的岛屿位于菲律宾米沙鄢西部(Western Visayas)班乃岛(Panay)的西北端。人们形容这个岛时最常用的两个词就是“乐园”和“惊险”。这个岛最窄的地方仅有七公里长一公里宽,岛上粉未般细腻的沙滩、温和的气候、晶莹的海水,每年吸引着千万名游客前来。其中长达四公里的白色沙滩被人们堪称为“世界上最好的沙滩”。

如果觉得在沙滩上闲着没劲,可以尝试下面有趣的事情。

## 购物

前往著名talipapa(跳蚤市场)购物,位于游船停靠站2号站和3号站之间。卖东西的小贩在正对海滩的狭长地带兜售物品。售货摊里满是贝壳和珍珠,蜡染布裙,五颜六色的脚镯,服装配饰,拖鞋,帽子,衬衫,甚至还有灯架和廉价手表。另一个购物场所是较为高档的D'Mall,地点位于2号站附近。那里的商品质量较好,因此商品价格也高一些,主要售卖化妆品和服装。



## 按摩

在正对着2站的海滩,你可以一边享受按摩,一边听凭海浪轻抚你的双脚。你也可以花350比索买到用手工编织的装饰物或者文身彩绘(永久文身或临时文身都可以)。人们都说,在Cocoloco酒吧外的海滩工作的盲人Ade(发音艾比)能提供最好的按摩手艺。他擅长瑞典按摩,指压按摩和针压按摩,每小时收费300比索。在接受按摩时,你躺在床上不动,他会用适合你的方式给你按摩。最好在傍晚去按摩,因为边看落日边享受按摩是无比享受的!

## 在CARINDERIA用餐

要品味当地的菜肴，你可以去 carinderia (即墙中洞餐馆，有时是茅草屋)就餐。特色菜肴有 adobong baboy(泡菜酱猪肉)，giniling(蔬菜肉沫)和油炸鱼。一顿饭花不到2美元。

## 感受长滩岛的夜生活

长滩岛的夜生活集中在三个酒吧 – Cocomangas, Pier One和 Summer Place。Cocomangas酒吧的鸡尾酒装在有署名的玻璃瓶里，除了品酒外还要尝尝这里的比萨饼。Pier One酒吧位于沙滩上，幽暗的光照在舞池里，使得舞池里的人显得玲珑而轻盈。酒吧的阁楼很舒适，活跃的音乐很适合狂欢。Summer Place酒吧的气氛更适宜放松而不是狂舞，但到了周五或周六晚上，人们又会肆意疯狂起来。

## 观赏濒危的果蝠

在日落时分乘船到岛屿的北部，观赏巨大的果蝠飞往陆地觅食 – 这如此壮观的景色！欲知更多有关菲律宾濒危物种及保护的信息，请联系菲律宾特有物种保护工程([www.pescp.org](http://www.pescp.org))。

## 扬帆出行

发现长滩岛自然美的最好方式之一就是乘船或乘一种叫 paraw 的当地帆船。拜访白色沙滩上的红色海盗酒吧，并寻找 Joey 船长。他知道岛上最好的景点，也可以帮你安排潜水装备、准备一冰箱冰饮料、酒水、和沙滩烧烤用的工具。在你游泳、探索山洞或放松时，Joey 船长会在无人的沙滩上筹备午餐烧烤。在有风的天气里乘坐帆船会感觉很爽快，而在风平浪静的日子里乘船会感到舒适而放松。当地的帆船也是环保的，没有引擎发出的噪音，也没有燃料燃烧时的恶臭。安排行程时可考虑去邻近的岛屿逛逛，如班乃岛和卡拉包岛 (Carabao)。

## RCI贴士

### 交通

每天都有约30次航班(菲律宾定期航线和国内航线如 SEAIR和 Asian Spirit)往返马尼拉与长滩岛两地之间。

### 天气

3月到6月期间属长滩岛的夏季，气温为28°C – 38°C。11月至2月期间，风力适中，夜间凉爽，时而有阵雨。7月至10月是多雨的季节。

### 推荐贴士

● 同孩子们共建沙塔。傍晚在白色沙滩上漫步时，你会看到一些有趣的沙子雕塑。长滩岛的孩子们在傍晚开始建造童话式的城堡，天黑以后，他们点燃小蜡烛照亮城堡。如果想拍照，你一定得给他们几个比索，因为一些孩子无家可归。

● 预防蚊虫叮咬。傍晚时分往身上涂抹一些杀虫剂。杀虫剂在白色沙滩一带的很多商店里有售。如果蚊虫特别容易叮咬你，那么晚上最好穿浅色的长裤。

● 如果你对岛屿欣然向往，那就要准备好弄湿全身。船只到站时并不是每次都能停靠岸边，因此要着陆就得下水，从而弄湿腰部或大腿以下的部位。而行李却不会沾水，因为只要给行李搬运工一点钱，他们就乐意将手提箱或背包顶在头上，甚至乐意用肩膀扛着女士们！钱袋和里面的东西可能会被打湿，所以记得给护照套个防水的袋子。

### 提醒贴士

● 不要乱扔垃圾。塑料瓶、包装纸、和烟头得好几年才能生物降解，此外它们看上去也不美观，并且危害野生生物。

● 不要在白天观赏果蝠。巨型的果蝠会传播花粉，不仅有助于长滩岛森林资源的再生，还有助于抑制昆虫。然而由于对果蝠栖息地的开发和破坏，再加上对果蝠的猎捕，它们的数量越来越少。一些当地人无所顾忌的在白天带领游客去森林观赏果蝠。但别这么做，因为这样会扰乱动物的自然睡眠习惯。

Nazir Keshvani

## 长滩岛RCI加盟度假村



# 1947 Panoly Town & Beach Club

# 3505 Laguna de Boracay

# 6030 Pearl of The Pacific Beach Resort

# 清爽的城市

达雅台 (Tagaytay) 是一个气候凉爽，空气清新的城市，是观光、野餐、远足等休闲活动的理想去处。

文: Nazir Keshvani



达雅台火山

Philippines Department of Tourism

**如果**你再去菲律宾的时候，你可以选择去菲律宾Cavite省的丘陵地带——达雅台。达雅台位于马尼拉南部约1小时的车程，对于厌倦了城市繁忙交通的游客来说，在这里可以透一透气。

## 旅游活动

### 欣赏全景

站在达雅台山脊的顶端，你能看到达雅台湖的全貌。湖中心是火山岛，岛上有火山口形成的深湖，深湖中又包含世界上最小的火山，即达雅台火山。路旁有长椅供人们歇息赏景。这里的山脉湖泊及湖边临近的村庄都在680米以上的海平面上，景色无比壮观。

### 攀登火山岛

在火山岛你能体验一下徒步旅行，骑马，骑自行车。要到达火山岛，你可以先去丘陵底部名叫Talisay的湖边村庄。到达码头后，你可以花700比索租一辆摩托艇，然后前往该岛最北端的Tagla村。当你下船置身跳进布满海藻的浅水区

时，可能会有成群结队的小贩围上你，叫你买他们的帽子或椰子，你不要感到慌张。你可以徒步行走在火山坡上，也可以租一匹马或一头驴爬山，租金是每小时200比索。

### 参观天空人民宫殿

在马科斯统治的最后阶段，人们在达雅台为他建了一所新宫殿。可不巧的是，在宫殿完工之前，马科斯政权就被推翻了，因此宫殿另取名为天空人民宫殿。这所宫殿位于达雅台的最高处，在此可观赏到非凡的景致。尽管宫殿已有些破落，但看着它，你还是能想象到完工后的宫殿是什么样子。去宫殿需要乘车，还得买门票。要到达山顶的建筑群，你得步行爬山半公里。

### 享用健康的饮食

Sonya's Garden餐厅因其供应的健康食品而闻名。在餐厅精致优美的用餐亭里，你能吃到自助沙拉和意大利面。一顿标准的午饭或晚饭套餐需要花500多比索（加10%的服务费）。正餐以一碗新鲜的莴笋汤开始，配菜是胡萝卜，甘蓝菜，芝麻菜，玫瑰花瓣，搭配的佐料有：熟透的鸡蛋切成的小块，松脆的果仁，芒果切片，黄瓜，白软干酪，还有特制的沙拉酱。

## 在小树林里野餐

在野餐树林里，你能边吃边观赏达雅台湖的景色。记着带个毯子，带些炖肉、米饭、和三明治。

## 在CALERUEGA教堂来场烧烤宴

Caleruega是一个位居山顶的美丽教堂，周边空旷的场地上有个公园。公园里有供游人冲凉和梳洗的设施。如果晚上去那里，最好的活动莫过于来场烧烤晚宴。树下有烧烤用的小坑，小坑的旁边还有餐桌。每人只需付20比索的门票就能进来。你可以自带食物，也可以从小吃店里买一些。



达雅台湖



达雅台度假村

### 推荐贴士

●在当地人帮过你之后，务必要说“请”“谢谢”这类礼貌用语。当地人都能用英语进行交流。记着要对他们的友好行为表示感谢，这会让你受益匪浅。

●记者带相机。因为达雅台的湖和火山的景色都很上相，尤其是在晴好的天气里。要想拍一些全景照片，那就爬上达雅台火山去拍吧。

### 提醒贴士

●不要在达雅台火山口形成的深湖里游泳，因为水里含有过量的硫。虽然在湖里游一次也无妨，但长期接触硫对身体有害。

●如果你骑着驴子爬火山岛上的山，建议你不要带伞。因为在大多数时候，你得双手紧抓缰绳。你可以戴顶草帽，因为骑驴一个多小时才能到达山顶。最后能带个坐垫，这样骑驴会更舒服些。

## 达雅台RCI加盟度假村

#5369 Sunrise Holiday Mansion

#6278 Tagaytay Dacha Villas

#5720 VCI Holidays@Tagaytay

## 精选菲律宾

喜爱阳光，大海和冒险的你，是选择去达雅台还是长滩岛？不管去哪，这都是最难得不过的亲身体验！无论是去长滩岛或者达雅台，只要你在2007年8月31日前预定就可享受8折优惠。

**现在致电4008 111 688预定吧！**

注意：

- 视预定时的空房情况而定
- 以上优惠只适用于2007年8月31日前安排的预定
- 以上优惠只适用于2007年12月15日前出行
- 此优惠不能与其他优惠同时适用
- RCI会员条款与条例同时适用



# 亚洲风情节日

亚洲有许多特色的节日与活动，把它们纳入您的旅行计划吧。

## 马来西亚

### 雨林世界音乐节 (Rainforest World Music Festival)

Sarawak Cultural Village, Kuching, Sarawak

7月13日至15日

音乐节为期三天，今年已经是第十年了。所有内陆的著名音乐家以及柏纽岛内的当地音乐家都会出席。音乐节以午后工作室、民间音乐讲座，以小型音乐会为特色，晚间大型舞台表演。

[www.rainforestmusic-borneo.com](http://www.rainforestmusic-borneo.com)



Sarawak Tourism Board

## 日本

### 天神祭(Tenjin Matsuri)

大阪城, 日本

7月24日至25日

天神祭是日本排名最高的三种节日之一，已经有1000年历史。3000人身着8世纪到12世纪的宫廷服饰，随着可移动的神龛列队在全城游行，100多只船在河中划过，夜空中绽放着满天的烟花。满城都有传统日本艺术表演，比如神乐和木偶表演。另一个看点就是结束仪式的大阪式拍手。

[www.jnto.go.jp/eng/location/festivals/index.html](http://www.jnto.go.jp/eng/location/festivals/index.html)



日本旅行者组织

## 菲律宾

### 三宝颜荷摩莎节 (Zamboanga Hermosa Festival)

三宝颜城(Zamboanga City)

棉兰佬岛(Mindanao) 10月10日至12日

当三宝颜(Zamboanga)这个“花城”庆祝每年一度的荷摩莎节时，棉兰佬岛上的任何一条路都有赶往这个城市的人。赛船会中人们争先恐后，落水也不怕，五颜六色的Vintas船你追我赶。还有许多文化展、花展、艺术展和贸易展会。这是一种生活中全方位的庆祝——查瓦卡诺人的风格！

[www.tourism.gov.ph](http://www.tourism.gov.ph)



## 新加坡

### WOMAD表演 新加坡

福康宁公园(Fort Canning Park)

8月24日至26日

WOMAD(音乐、艺术与舞蹈的世界)举办国际音乐和舞蹈展览。这个活动在新加坡已经举办了十年，它的魅力一部分在于它位于福康宁公园郁郁葱葱的植物中的室外布置。全世界一流的艺术家聚集在此，展现一场生动的激情四溢的舞蹈与音乐演出，音乐样式繁多，代表了世界一流的音樂传统。这里设有环球村，里面有许多商店，出售独具当地特色的国际化商品和食品。

[www.womadssingapore.com](http://www.womadssingapore.com)



Almadia Smitman

## 韩国

### 端午节(Chuseok)

首尔

9月24日至26日

端午节是韩国最重要的传统节日之一，有“韩国感恩节”之称，庆祝丰收并感谢大地的恩赐。家庭成员从全国各地赶来，探访先人的居住地并清扫先人的墓地。首尔的三个主要宫殿——景福宫、德寿宫、庆熙宫将会举办传统中秋节游戏和活动，而且欢迎游客参与其中。其它游览热点还包括摔跤比赛、韩国的女人们表演的圆舞(美关水月来)、品尝韩国中秋节食品松糕(用大米蒸的糕，里面填充有豆、芝麻、栗子和枣)。

[english.tour2korea.com/index.asp](http://english.tour2korea.com/index.asp)



## 泰国

### 春武里水牛赛跑(Chon Buri Buffalo Races)

春武里(Chon Buri)

10月25日

春武里的水牛在此每年一度的庆典中展示它们的非农耕技能。这个活动充满乐趣，举办地点不限于春武里，还包括Ban Bung和Nong Yai地区。水牛们被自己的主人们打扮得惊人又有创意，聚集在镇大厅前的庭院里，参与赛跑、体型健美或者时尚比赛。春武里位于芭堤雅(Pattaya)附近，与曼谷相距80公里。

[www.tourismthailand.org](http://www.tourismthailand.org)



泰国旅游局

# 提早行动 就有收获



假日向导Teana Wahid提醒您尽早计划假期重要性的好处。

您有没有发现，如果总是在准备出行度假的前一刻才确定出行计划，会经常订不到打折机票，甚至找不到称心的住处，这很令人感到沮丧。提早计划您的假期，就不会遇到这些麻烦事。

如果您还没为您的RCI周次提交交换申请，那么现在就该行动了。使用RCI度假服务，一定要捷足先登，您可以早至出行前两年提出交换申请。越早提出交换申请，你就越有希望在您指定的时间内交换到您喜欢的度假村。所以千万别浪费您的会籍权益，充分享受令您称心如意的假期吧！

如果您在申请交换时比较灵活，即可以在一个时间段和目的地的范围中选择，您将会更顺利地完成您的交换申请。

不要放弃申请到美妙假期的机会，现在致电RCI，我们的假日向导将随时为您提供贴心的度假服务。

祝您旅行愉快！

## 我们随时恭候您的来电！

RCI中国会员服务部  
\*五朵金花\*



中国假日向导：肖琼、王峨、王珊珊、蒙娜、罗岚

会员服务部经理：袁超

# RCI 租赁服务

住宿环境优越，地处热门地段，享受会员专有价格，您会真正理解什么是“物有所值”！

## 亚洲



上海 爱铂轩酒店式公寓  
人民币550元起(双卧室套房)

中国



巴厘岛 Club Risata Bali  
人民币360元起(单房套房)

印度尼西亚



新加坡 Bayview Hotel  
人民币650元起

新加坡



吉隆坡 erjaya Times Square  
人民币550元起(单房套房)

马来西亚



吉隆坡 Grown Regency  
人民币550元起(单卧室套房)



吉隆坡 Micasa All Suite Hotel  
人民币595元起(单房套房)



汉城 Co-Op Residence  
人民币475元起



庆尚北道 庆州市  
Hanwha Resort Gyeongju  
人民币460元起



江原道 束草市  
Hanwha Resort Phoenix Park  
人民币400元起



江原道 平昌郡  
Hanwha Resort Seorak  
人民币460元起

韩国



欲知有关度假村租赁服务的更多信息或获取最新的度假村列表，请致电4008 111 688咨询RCI假日向导或拨打您所在国家的免费咨询电话。

## 太平洋



黄金海岸  
Longbeach Resort  
人民币475元起(单卧室套房)



昆之兰  
Sunset Island Resort  
人民币500元起(单卧室套房)



墨尔本  
Punt Hill The Stanton  
人民币1335元起(三卧室套房)



凯恩斯  
Cairns Beach Resort  
人民币700元起(单卧室套房)



科夫斯港  
Aanuka Beach Resort  
人民币435元起(单卧室套房)



墨尔本  
Erskine On The Beach  
人民币580元起(单卧室套房)



新南威尔士  
Paradiso Resort Kingscliff  
人民币615元起(单卧室套房)

澳大利亚

## 欧洲



巴黎  
Park&Sutites Paris Bibliotheque  
人民币1,130元起

法国



罗马  
Prime Hotel Roma Cassia  
人民币915元起

意大利



Christchurch  
Courtesy Court Motel  
人民币530元起(单卧室套房)

新西兰



伦敦  
Bayswater Inn  
人民币1025元起

英国



伦敦  
Ramada Hotel Docklands  
人民币1395元起

## 非洲



开普敦  
Lagoon Beach Hotel  
人民币900元起(两卧室套房)

南非



白河  
Greenway Woods Resort  
人民币705元起(三卧室套房)

以上提供住宿最少需居住3晚

注意事项:

- 视预定时的空房情况而定
- 房价如有调整, 恕不另行通知

# 亚洲地区 加盟度假村列表

## 中国

- A311 FVC黄山香溪谷度假村  
 A312 ◆ FVC萧山国际酒店  
 3954 北京九华山庄  
 4326 珠海石景山旅游中心  
 4980 ■ 青岛弄海园度假村  
 6034 昆明滇池温泉花园酒店  
 6406 武汉天安假日酒店  
 6408 湖北鄂洲凤凰山庄  
 6629 海南海星云龙湾度假村  
 6785 山东大屋海情酒店  
 6838 惠州汤泉高尔夫假日俱乐部  
 6888 ■ 敦煌山庄  
 7481 海南贵族游艇会  
 7525 ■ 北京世豪国际酒店  
 7589 北京龙头公寓  
 8587 亚太国际会议中心  
 8585 ◆ 海南新国宾馆  
 8586 海南康乐园海航度假酒店

## 香港

- 7649 EC@Grand Blossom House, Kowloon

## 印度尼西亚

- 7590 ◆ Bali Emerald Villas, Sanur, Bali  
 5459 ◆ Bali Masari Resort, Sanur, Bali  
 6961 ■ Bali Shangri-la Beach Club, Candidasa, Bali  
 3505 Bali Tropic Resort & Spa, Nusa Dua, Bali  
 6363 ■ Blue Point Bay Villas & Spa, Bali  
 5372 Club Bali@Java Highlands Resort, West Java  
 3690 Club Bali@Jakarta Bali Residence, Legian, Bali  
 5368 Club Oasis@Jimbaran Hills, Bali  
 5933 Club Paradise@Jimbaran Hills, Bali  
 6916 Gili Meno Bird Park Resort, Lombok  
 4170 ■ Harris Resort, Batam  
 5458 Jimbaran Hills Resort, Bali  
 7724 Keraton Jimbaran Resort, Bali  
 3692 Mambruk Quality Resort, Serang, West Java  
 6302 ◆ Medewi Bay Resort, Bali  
 3851 Nirwana Bali Resort, Tanah Lot, Bali  
 3691 ◆ Risata Bali Resort & Spa, Kuta, Bali  
 3968 ◆ Royal Bali Beach Club@Candidasa, Manggis, Bali  
 5254 ◆ Royal Bali Beach Club@Jimbaran Bay, Bali  
 6920 ◆ RVC@Hotel Rama Candidasa, Bali  
 6959 RVC@Rama Garden Hotel, Bali  
 6918 RVC@Ramayana Resort & Spa, Bali  
 6660 Seminyak Suites, Bali  
 5450 ■ Swiss-Grand Bali, Nusa Dua, Bali



- ◆ 全冠级度假村
- 银冠级度假村
- 好客级度假村

请注意酒店状况定期更新。这里所登载的酒店为截至2007年7月的情况。

## 韩国

- 3893 Daemyung Resort Danyang, Chungchongbuk-do  
 3889 Daemyung Resort Sorak, Kangwon-do  
 3892 Daemyung Resort Yangpyung, Kyungki-do  
 8714 Hanwha Resort Gyeongju, Gyeongsangbuk-Do  
 7901 ◆ Hanwha Resort Haeundae, Busan Metropolitan City  
 7902 ◆ Hanwha Resort Jeju, Jeju-City  
 8713 Hanwha Resort Phoenixpark, Kangwon-Do  
 7903 ◆ Hanwha Resort Seorak, Kangwon-Do  
 3049 Highla Donghae Beach Condominium, Kang Won-do  
 3697 Highla Donsan Spa Condominium, Chungbuk  
 3048 Highla Kyongju Condominium, KyongsangBukdo  
 3190 Highla Sorak Valley Condominium, Kangwon-do  
 4156 Ilsung Muju Condominium, Chonrabuk-do  
 4329 Ilsung Namhangang Condominium, Chunsong-ri  
 4155 Ilsung Sorak Condominium, Kang Won-do  
 5550 Jeju Tovice Beach Condominium, Cheju  
 5551 Togo Hotspring Tovice Condominium, Togo  
 3891 Vivaldi Park, Kangwon-do

## 马来西亚

- 2860 Aseania Resort Langkawi, Langkawi, Kedah  
 4919 Awana Genting HL Golf & Country Resort, Genting Highlands  
 4920 Awana Kijal Beach & Golf Resort, Terengganu  
 3967 Bayu Beach Resort, Port Dickson



- 2864 ■ Berjaya Tioman Beach Golf & Spa Resort, Pulau Tioman
- 4166 Berjaya Tioman Suites, Pulau Tioman
- 3013 Country Heights WRC, Kuala Lumpur
- 4167 Duta Palms Resort & Anglers' Club, Rawang, Selangor
- 4872 Duta Sands, Kuantan
- 3012 Duta Village Beach Resort, Kuantan
- 3010 Duta Vista Executive Suites, Kuala Lumpur
- 7650 EC@The Legend Water Chalet, Port Dickson
- 1703 Genting View Resort, Genting Highlands
- 3196 Green Hill Resort, Cameron Highlands
- 5257 Heritage Hotel Cameron Highlands, Cameron Highlands
- 5259 Heritage Hotel Ipoh, Ipoh
- 2869 KL Plaza Suites, Kuala Lumpur
- 3957 Leisure Cove, Penang
- 5461 Perdana Beach Resort, Langkawi
- 7771 ◆ Resort Suites at Sunway Lagoon Resort Hotel, Kuala Lumpur
- 6615 Swiss-Garden Resort & Spa Damai Laut, Perak
- 6616 Swiss-Court Holiday Apartment, Perak
- 6613 ◆ Swiss-Garden Hotel Kuala Lumpur, Kuala Lumpur
- 6614 ■ Swiss-Garden Resort & Spa Kuantan, Kuantan

#### 菲律宾

- 7773 ◆ Astoria Plaza Suites, Pasig City
- 6781 Casa Del Mar Golf & Dive Resort, Cebu
- 3502 Laguna de Boracay Resort, Boracay Island
- 6741 Lexber Vacation Suites – Baguio, Baguio
- 5367 Nipa Beach Resort, Ilocos Norte
- 1947 Panoly Town & Beach Club, Boracay Island
- 6030 Pearl Of The Pacific Beach Resort, Boracay Island
- 7647 Puerto Del Sol Beach Resort & Hotel, Panagasinan
- 5369 Sunrise Holiday Mansion, Tagaytay
- 7526 SVC@Subic Holiday Villas, Zambales
- 6278 Tagaytay Dacha Villas, Tagaytay
- 5722 VCI Holidays@Batangas, Batangas
- 5721 VCI Holidays@Mactan, Cebu
- 5720 VCI Holidays@Tagaytay, Tagaytay

#### 台湾

- 8712 ◆ Eastern Spa Sunny Hills Resort, Taoyuan
- 4325 ■ Kentington Resort, Ping-Tong Hsien
- 6277 ■ PPVC@Hoya Hot Springs Resort & Spa, Taitung
- 2345 Victors Hualien Li-Yu Tan Resort, Hualien
- 4337 Wing On Golf Country Club, Tainan

#### 泰国

- 5719 Chateau Dale Beach Resort, Pattaya
- 6305 Grand Tower Inn, Bangkok
- 6625 GVC @ The Elegance Suite Hotel, Bangkok
- 2861 Hotel Royal Crown, Phuket
- 2234 Jomtien Beach Paradise, South Pattaya
- 8715 ◆ LHC Phuket Resort, Phuket
- 4926 MTC@Lanna Resort, Chiang Mai
- 5962 MTC@Pattaya Hill Resort, Pattaya
- 5456 MTC@The Legacy River Kwai, Kanchanaburi
- 6373 MTC Plus@Grand Tower Inn, Bangkok
- 4344 Patong Resort Hotel, Phuket
- 4341 Patong Tower Condominium, Phuket
- 5556 Pattaya Hill Resort, Pattaya
- 3974 Quality Suites Airport Bangkok, Bangkok
- 5731 ◆ QVC@Samui Peninsula, Koh Samui
- 6432 QVC@The Andaman Beach Suites, Phuket
- 5376 ◆ Royal Bella Vista Country Club, Chiang Mai
- 4923 ◆ Royal Lighthouse Villas@Boat Lagoon, Phuket
- 1300 Sigma Resort Club, South Pattaya
- 5216 ■ Tai-Pan Hotel, Bangkok
- 4973 ◆ The Allamanda Phuket, Phuket
- 5377 ■ The Resonance Club@State Tower, Bangkok

# 新加盟度假村

A.Venue公寓座落于马尼拉城的繁华商业经济中心马卡迪 (Makati) 的核心位置--马卡迪大街的黄金地段。作为国内的首要贸易、文化及活动中心，马卡迪是一座充满高端理念及超现代意识的城中之城，以蓬勃的活力和国际化的视野不断的提升自身形象。很多跨国公司，特别是银行和金融行业的企业纷纷将总部设在这里。同时此地还拥有众多顶级设计师的精品店、美食餐厅，位居时尚前沿的酒吧和夜总会等。在这里，风格各异的高档消费中心令人眼花缭乱，造就了一座引人注目的消费天堂，一个极受欢迎的旅游景点。

从华丽不凡的迎宾大堂到各个楼层的豪华客房，A. Venue 作为高雅与奢侈结合的领土，奢华的理念贯穿始终。1.7公顷“安特尔生活方式城” (Antel Lifestyle City) 作为马卡迪大街一部分，无可比拟的显著形象使这座高贵的公寓拥有着令人羡慕的商业地位。在众多的独特之中，一个三层的综合商场尤为突出。这里从提供著名美食的高品位的餐厅到商品集市和展览中心，只需步行即可到达。并且它与马卡迪的许多重要景点和主要地域只有很短的路程。



## 办理入住/离店时间

周六: 14:00/11:00

## 单位设施

厨房—楼层公用

全部住宿单位中具备空调

全部住宿单位中具备电话

全部住宿单位中具备微波炉

## 场地设施

游泳池/儿童游泳池/康乐中心/健身房/水疗中心/桑拿/游戏厅/游乐场/电梯/洗衣部/零食店/会议场所

## 其他设施

海滩/滑水/风帆冲浪/潜水/湖/划船/钓鱼/高尔夫/网球/短网拍墙球/壁球/骑马/汽车出租/便利店/美发沙龙/医务室/餐厅/购物区/儿童看护。

## 推荐住宿

# A006

## The A.Venue Residences

7829 Makati Avenue Bay Poblacion, Makati City

Metro Manila, Philippines 1200

Tel: +8632 757 2616

✈ Ninoy Aquino International Airport: 3km

2008年开业



FVC萧山国际酒店是浙江省首批“绿色饭店”和中国金钥匙组织会员单位。这个四星级宾馆位于萧山的商业中心，客人无论是搭乘公共交通工具还是开私家车都很方便。它是萧山最重要的建筑物之一，是萧山城中最大最先进的宾馆。它为顾客提供舒适的住宿环境、殷勤周到的服务与宽带上网设施。萧山宾馆距离杭州西湖12公里，距离杭州世界休闲博览会1公里，宾馆周围有很多其它景点，比如杭州天堂、钱江观潮城、诸暨五泄和淳安千岛湖。

## #A312

FVC萧山国际酒店

浙江省杭州市萧山区文化路1号

邮政编码: 311203

电话: +86571 8388 6888

✈ 萧山国际机场 25公里

## 入住/离店时间

周五 14:00/12:00

## 单位设施

全部住宿单位中具备电话

全部住宿单位中具备空调

## 场地设施

泳池/健身器材/桑拿浴/游戏室/电梯/租车/会议设备

## 其他设施

湖泊/室内网球/健康俱乐部/温泉疗养/娱乐表演/杂货店/医药设备



## FVC黄山香溪谷度假村

距黄山35公里，是中国名胜古迹之地。西递村是一个保存完好的文化村落，距离香溪谷旅游度假区也很近。其它的旅游地点还包括黟 (yi) 县的宏村 (著名电影《卧虎藏龙》就是在这里拍摄的)，歙 (che) 县的棠樾 (yue) 牌坊群，太平湖和齐云山。还有宗庙、古桥和黄山城的宝塔都是不可错过的游览胜地。

## #A311

FVC黄山香溪谷度假村

安徽省黄山市黟县西递镇香溪谷

电话: +86559 515 6000

✈ 黄山机场 50公里

## 入住/离店时间

周五 14:00/12:00

## 单位设施

全部住宿单位中具备空调

全部住宿单位中具备电话

## 场地设施

操场/电梯/电话/杂货店/洗衣房/会议设备

## 其它设施

湖/室内网球/骑马

# 天上人间 画中游

## 浓妆淡抹总相宜

杭州在文人墨客心中，是一首诗，是一幅图，是一个美丽动人的传说。古往今来，这个如诗如画的城市，让无数游人心驰神往，流连忘返。

### 1 西湖



莺飞草长，桃柳夹岸。两边是水波潋滟，游船点点，远处是山色空蒙，青黛含翠。走在堤上，你会被眼前的景色所惊叹，疑似走进了世外仙境，断桥因西湖而出名，西湖又因断桥而被民间传颂至今，给每个到此一游的客人以无尽追思。

### 2 千岛湖



这里是绿的世界，山是绿的，水是绿的，甚至天都染上了绿的色彩，所以心灵也就充满绿意。如果这还不够，那就来看看捕鱼的壮观场面吧，鱼群挤跃，银鳞闪烁，你还可以一试身手。捕完就在捞船上吃一顿现烧鲜鱼，一定会让你的味蕾得到完美的享受。

### 3 凤篁岭品茶



西湖龙井为中国十大名茶之一，而凤篁岭泉水甘甜。谷雨时节，茶农采茶、炒茶，香溢林下。来这里访茶尝新，询问茶史、茶趣，真堪称为一大快事。品上一壶，发现色翠、香郁、味醇、形美。而周围碧峰千绕，古木参天，其中的静谧悠闲叫人不忍离去。

#### 推荐美食

叫化童鸡，西湖莼菜汤，东坡肉，西湖醋鱼，宋嫂鱼羹，平湖糟蛋，龙井虾仁，杭州酱鸭等。

# 登黄山而天下无山

“游圣”，徐霞客一句“登黄山而天下无山，观止矣”，是对黄山美景最好的诠释。阳光赋予了这里万物蓬勃的生命力独特的地形地貌，令人神往，游弋其中恍若梦幻，看盘根错节的松树，攀怪异嶙峋的岩石，赏如梦似幻的云雾，这些都将成为你生命乐章中新奇刺激的音符。

### 1 西递



这里素有“桃花源里人家”之称，至今保存近二百幢完好的明清民居。在这里你可以领略到徽派建筑的精髓。砖、木、石雕点缀其间，无论是古朴民居还是富丽宅院，都体现了中国古代建筑艺术之精华，使你如置身迷宫。

### 2 棠樾牌坊群



这些按照“忠孝节义”的排列的牌坊，述说了这座村庄几百年的兴衰。浓郁的怀旧气息和自然的老式风俗，让见惯了大都市高楼林立的我们，感觉如此清新自然。

### 3 太平湖



这里仿佛一颗雕琢的翡翠，四周山峦起伏，翠岗连绵。湖内秀岛错落，星星点点。太平湖四周青山环抱，太平湖内澄碧幽深。水天相接，翠绿相映，如此美丽的景色，不再是梦中的呼唤。

#### 推荐美食

石斑鱼 黄山烧饼 鸡爪糕



上海自由之旅度假服务有限公司  
Shanghai Freedom Vacation Service Co., Ltd.

热烈祝贺“上海自由之旅度假俱乐部”成立  
暨加盟RCI全球度假联盟签约仪式



二零零七年四月十八日



祝贺单位：RCI全球度假联盟、亚太区分公司、RCI旅游度假管理咨询(北京)有限公司  
州萧山国际酒店有限公司、黄山香溪谷度假村有限公司、澳恒隆律师事务所



黄山市(西递)香溪谷度假村

杭州萧山国际酒店



地址：中国上海市虹桥路1号港汇广场六楼  
电话：+86 (21)64486633  
传真：+86 (21)64775977  
网址：<http://www.fvc.cn>  
EMAIL：[info@fvc.cn](mailto:info@fvc.cn)